

# **USW-P10C/P10F**

## **MANUEL UTILISATEUR**



B&T AG  
3608 Thun • Suisse  
Fon +41 33 334 67 00  
[info@bt-ag.ch](mailto:info@bt-ag.ch)  
[www.bt-ag.ch](http://www.bt-ag.ch)

## Sommaire

1. Règles générales .....	3
1.1    Règles de sécurité .....	3
1.2    Réglementations de sécurité du boîtier USW.....	3
2. Nomenclature.....	5
2.1    Données techniques.....	5
3. Montage et démontage.....	6
3.1    Outils nécessaires.....	6
3.2    Assemblage.....	6
3.3    Montage du rail NAR pour la visée .....	9
4. Garantie .....	10

### Note juridique !



L'assemblage d'une arme peut être illégal dans votre pays ou État. Vérifiez toujours les lois pour vous assurer que vous possédez une arme légale et / ou pouvez l'assembler dans votre pays.

### Note !



L'arme, l'ensemble supérieur et les accessoires présentés dans ce manuel peuvent différer de votre arme, votre ensemble supérieur ou vos accessoires. Cependant, le montage est similaire.

### PROTECTION OCULAIRE OBLIGATOIRE !



UNE MANIPULATION INCORRECTE PEUT PROVOQUER LA PÉNÉTRATION DE PIÈCES DANS LES YEUX. PAR CONSÉQUENT, DES LUNETTES DE PROTECTION DOIVENT ÊTRE PORTÉES LORS DU DÉMONTAGE ET DU REMONTAGE DE L'ARME.

### PROTECTION AUDITIVE OBLIGATOIRE !



LORSQUE VOUS TIREZ AVEC L'ARME, PORTEZ TOUJOURS DES PROTECTIONS AUDITIVES APPROPRIÉES.

## **1. Règles générales**

VEUILLEZ LIRE CE MANUEL AVANT TOUTE UTILISATION.

### **1.1 Règles de sécurité**

1. Considérez toute arme comme étant chargée tant que vous ne l'avez pas inspectée vous-même.
2. Gardez toujours votre doigt en dehors du pontet de détente tant que votre arme n'est pas sur cible.
3. Dirigez toujours l'arme dans une direction sûre.
4. Vérifiez votre cible et son environnement.
5. Vérifiez le bon état de votre arme et munition avant toute utilisation.
6. Portez toujours des protections oculaires et auriculaires adaptées avant de tirer.
7. N'utilisez que des munitions OTAN, SAAMI ou CIP et dans le calibre adapté à votre arme.
8. En cas d'échec de mise à feu (amorce frappée), maintenez l'arme dirigée dans une direction sûre et n'ouvrez la chambre après au minimum 30 secondes.
9. L'entraînement avec cartouches réelles ne doit que avoir lieu à l'air libre ou dans une pièce bien ventilée afin d'éviter une sur-exposition à des gaz toxiques.
10. Utilisez votre arme avec soin et n'utilisez pas de force excessive.

### **1.2 Réglementations de sécurité du boîtier USW**

1. L'utilisateur doit monter et démonter le châssis conformément aux instructions de ce manuel d'utilisation.
2. Un châssis mal installé peut entraîner des blessures graves pour l'utilisateur.
3. La goupille transversal de la vis de blocage ne doit pas être retirée (voir schéma). Retirer la goupille peut entraîner des blessures graves pour l'utilisateur. Le remontage sans outil spécial n'est pas possible.

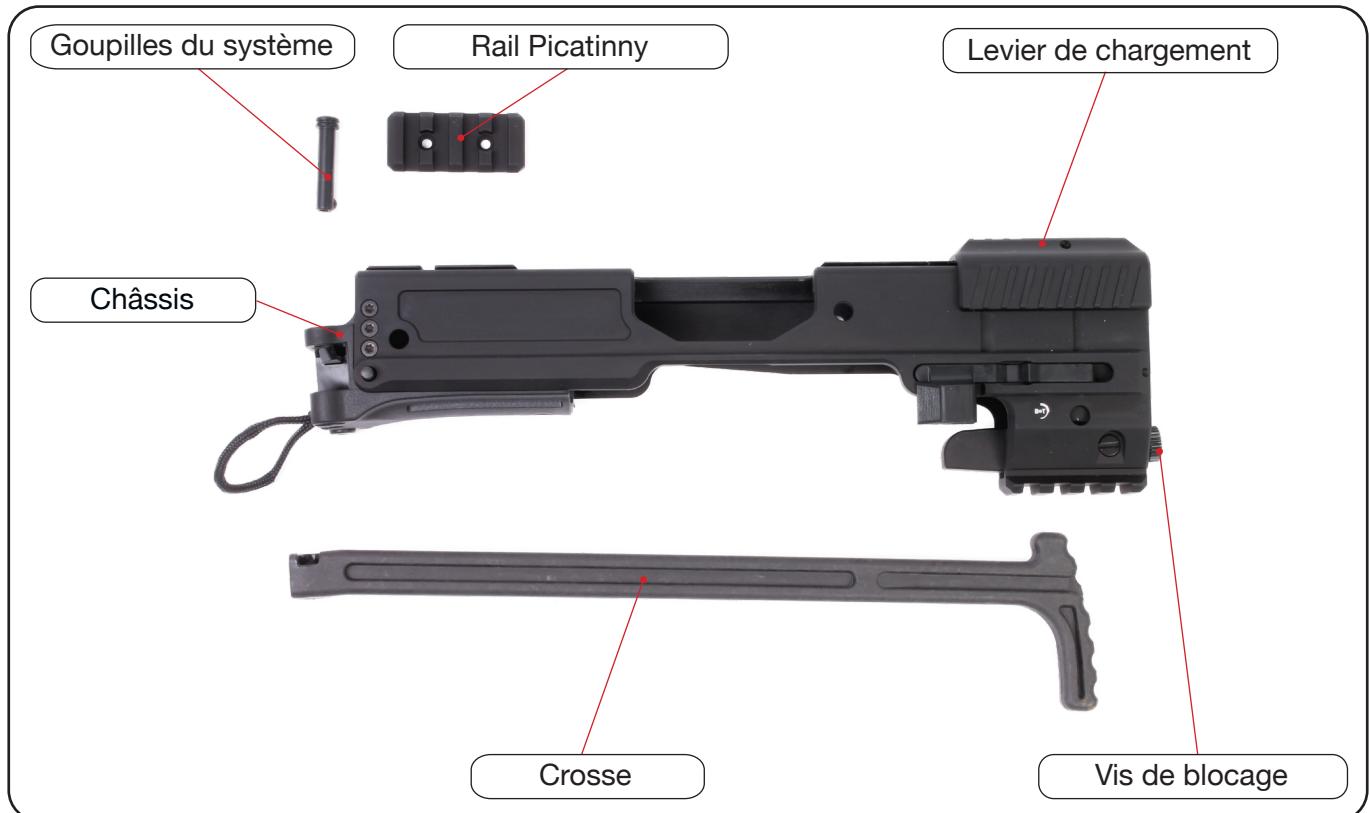


**ATTENTION !**

La main de support doit enserrer la main de tir pour éviter qu'elle ne se retrouve devant la bouche du canon.



## 2. Nomenclature



### 2.1 Données techniques

Description	B&T USW-P10C / B&T USW-P10F
Fabricant	B&T AG - Suisse
N° d'article	BT-430261 / BT-430258
Épaisseur	55 mm
Hauteur	119 mm (sans pistolet)
Longueur min/max - P10C	278 mm / 517 mm
Poids - P10C	environ 530 g
Longueur min/max - P10F	290 mm / 530 mm
Poids - P10F	environ 550 g
Interface de viseur	Aimpoint ® ACRO / OTAN rail accessoire
Matière	Aluminium / Polymère
Protection de surface	Téniféré
Couleur	Noir
Inclus dans la livraison	Ensemble supérieur complet, rail accessoire OTAN pour les visées

Toutes les données techniques peuvent évoluer sans faire l'objet d'un nouveau document.  
Les valeurs publiées sont indicatives, et de fait non contractuelles.

### **3. Montage et démontage**

#### **3.1 Outils nécessaires**

Les aides suivantes sont nécessaires pour le montage et le démontage :

- » Mode d'emploi P-10C/P-10F
- » Chasse-goupille 2 mm ou similaire
- » Torx T10 (Montage sur rail accessoire OTAN)



#### **3.2 Assemblage**

- a. Retirez la culasse conformément au manuel d'utilisation de P-10C/P-10F.



- b. Desserrez et retirez la vis de blocage.



- c. Poussez le levier sur la poignée et déplacez-le vers l'avant hors de l'ensemble supérieur.



- d. Assurez-vous que le rail du pistolet est légèrement lubrifié.
- e. Insérez la poignée du pistolet à un angle très plat (voir l'illustration).

**Note !**



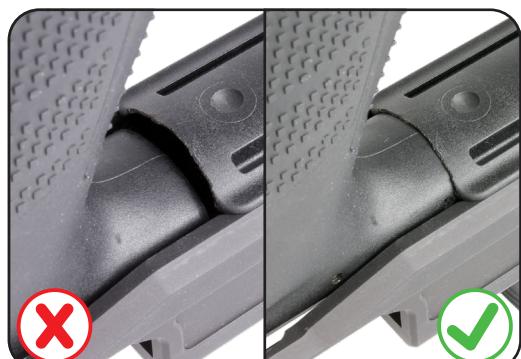
Ne serrez pas la vis de blocage pour le moment.



- f. Poussez la poignée vers l'avant jusqu'à ce que la barre de la détente entre en contact avec l'ensemble supérieur.
- g. Poussez ensuite la poignée vers l'avant contre la pression de l'ensemble inférieur jusqu'à ce que la partie arrière de la poignée puisse être poussée dans l'ensemble inférieur.



- h. Assurez-vous que la poignée est correctement installée dans l'ensemble supérieur.
- i. Si la poignée n'est pas dans la position correcte, poussez-la vers l'avant et tirez-la vers le bas jusqu'à la position correcte.



- j. Installez la vis de blocage, enfoncez la goupille de blocage à l'aide du chasse-goupille et serrez la vis de blocage.

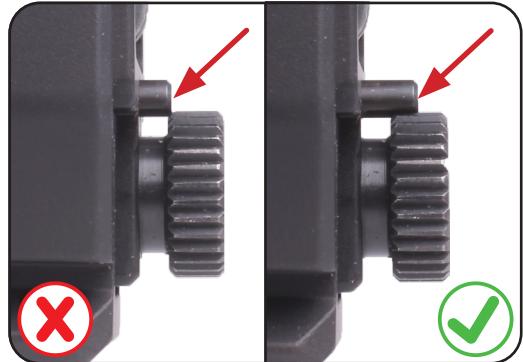
**Note !**



Serrez la vis de blocage à la main. L'aide d'outils peut endommager l'ensemble supérieur ou la poignée.



- k. Si la goupille de blocage n'est pas engagée, tournez la vis de blocage jusqu'à ce qu'un bruit de claquement se fasse entendre.



- l. Placez la culasse sur la poignée et poussez-la vers l'arrière jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Si la culasse ne s'enclenche pas, poussez-la vers le bas tout en le poussant à travers la fenêtre d'éjection.



- m. Insérez le levier de chargement dans l'ensemble supérieur et tirez-le vers l'arrière jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.



**Le démontage s'effectue dans l'ordre inverse.**

Note !	
	Effectuez un contrôle de fonctionnement conformément au manuel d'utilisation P-10C/ P-10F.

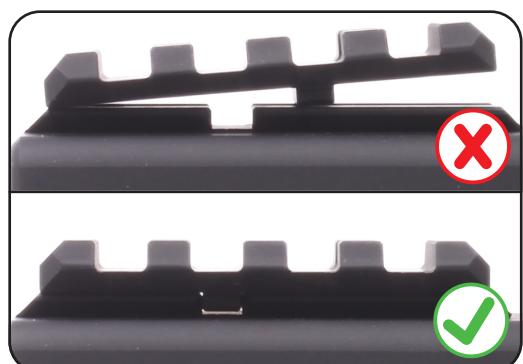


### 3.3 Montage du rail NAR pour la visée

- a. Placez le rail Picatinny sur l'ensemble supérieur.



Note!	
	S'assurer que le rail Picatinny est correctement positionné sur le châssis.



- b. Appliquez du frein-filet de résistance moyenne (Loctite ou similaire) sur les deux vis de fixation.
- c. Serrez les vis à 0.5 Nm.



## **4. Garantie**

Les demandes de garantie au nom du client doivent être explicitement déclarées comme telles. Pendant la période de garantie légale, B&T ne couvre que les défauts résultant de matériaux defectueux, d'erreurs de construction ou d'une mauvaise exécution. Si une demande de garantie est justifiée, B&T réparera ou remplacera le bien defectueux, à sa discrétion.

Les frais de transport de la marchandise defectueuse jusqu'à B&T sont à la charge du client.

Les pièces de rechange montées et remplacées deviennent la propriété de B&T.

Dans la mesure où la loi le permet, toute autre responsabilité de B&T est exclue, en particulier la responsabilité pour les dommages résultant directement ou indirectement de la marchandise livrée elle-même, de son utilisation ou de ses défauts.

Les marchandises sont couvertes par les dispositions de garantie du fabricant. Les pièces d'usure naturelle, les dommages résultant d'une maintenance insuffisante, le non-respect des règles d'utilisation et les cas de force majeure sont exclus de la garantie. Le droit à la garantie s'éteint si le client lui-même ou des tiers modifient ou réparent la marchandise livrée sans l'accord écrit préalable de B&T.

Toutes les spécifications des produits peuvent être modifiées sans préavis. Les données publiées sont des valeurs moyennes et ne sont pas des critères d'acceptation appropriés.

Le fabricant:

B&T AG - 3608 Thun - Switzerland

Phone +41 33 334 67 00

e-mail: [info@bt-ag.com](mailto:info@bt-ag.com)

Notes :

Notes :